

INFORMAZIONI OBBLIGATORIE PER GLI APPARECCHI PER IL RISCALDAMENTO D'AMBIENTE LOCALE A COMBUSTIBILE SOLIDO (REGOLAMENTO (UE) 2015/1185 COMMISSIONE EUROPEA) dal 01/01/2022			
<b>Marchio</b>		<b>ANSELMO COLA</b>	
<b>Identificativo del modello</b>		<b>SWING</b>	
Funzionalità di riscaldamento indiretto:		NO	
Potenza termica diretta:	kW	6.5	
Potenza termica indiretta:	kW	--	
<b>Combustibile preferito:</b> UNI EN ISO 17225-2-A1		<b>Legno compresso</b> con tenore di umidità <12%	
Altri combustibili		NO	
<b>Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente</b>		$\eta_s$	%
			<b>86</b>
<b>Classe di efficienza energetica</b>		<b>A+</b>	
Potenza termica nominale	$P_{nom}$	kW	6.5
Potenza termica minima (indicativa)	$P_{min}$	kW	2.2
Efficienza utile alla potenza termica nominale	$\eta_{th,nom}$	%	90.5
Efficienza utile alla potenza termica minima (indicativa)	$\eta_{th,min}$	%	96.2
Emissioni dovute al riscaldamento d'ambiente alla potenza termica nominale(*)	PM	mg/Nm <sup>3</sup> 13% O <sub>2</sub>	14
	OGC		8
	CO		180
	NO <sub>x</sub>		132
Emissioni dovute al riscaldamento d'ambiente alla potenza termica minima(*)	PM	mg/Nm <sup>3</sup> 13% O <sub>2</sub>	18
	OGC		1
	CO		143
	NO <sub>x</sub>		101
Consumo ausiliario di energia elettrica alla potenza termica nominale	$e_{l,max}$	kW	0.070
Consumo ausiliario di energia elettrica alla potenza termica minima	$e_{l,min}$	kW	0.038
Consumo ausiliario di energia elettrica in modo stand-by	$e_{l,SB}$	kW	0.0024
<b>Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente</b>			
Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente		--	NO
Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente		--	NO
Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico		--	NO
Con controllo elettronico della temperatura ambiente		--	NO
Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero		--	NO
Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale		--	SI
<b>Altre opzioni di controllo</b>			
Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza		--	NO
Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte		--	NO
Con opzione di controllo a distanza		--	NO

(\*)PM = particolato, OGC = composti gassosi organici, CO = monossido di carbonio, NO<sub>x</sub> = ossidi di azoto

INFORMATION REQUIREMENTS FOR SOLID FUEL LOCAL SPACE HEATERS (REGULATION (UE) 2015/1185 EUROPEAN COMMISSION) from 01/01/2022			
<b>Trademark</b>			<b>ANSELMO COLA</b>
<b>Model identifier(s)</b>			<b>SWING</b>
Indirect heating functionality:			NO
Direct heat output:		kW	6.5
Indirect heat output:		kW	--
<b>Preferred fuel:</b> UNI EN ISO 17225-2-A1			<b>Compressed wood with moisture content &lt;12 %</b>
Altri combustibili			NO
<b>Seasonal space heating energy efficiency of solid fuel local space heaters</b>	$\eta_s$	%	<b>86</b>
<b>Energy efficiency class</b>			<b>A+</b>
Nominal heat output	$P_{nom}$	kW	6.5
Minimum heat output (indicative)	$P_{min}$	kW	2.2
Useful efficiency at nominal heat output	$\eta_{th,nom}$	%	90.5
Useful efficiency at minimum heat output (indicative)	$\eta_{th,min}$	%	96.2
Space heating emissions at nominal heat output (*)	PM	mg/Nm <sup>3</sup> 13% O <sub>2</sub>	14
	OGC		8
	CO		180
	NO <sub>x</sub>		132
Space heating emissions at minimum heat output(*)	PM	mg/Nm <sup>3</sup> 13% O <sub>2</sub>	18
	OGC		1
	CO		143
	NO <sub>x</sub>		101
Auxiliary electricity consumption at nominal heat output	$e_{lmax}$	kW	0.070
Auxiliary electricity consumption at minimum heat output	$e_{lmin}$	kW	0.038
Auxiliary electricity consumption in stand-by mode	$e_{lSB}$	kW	0.0024
<b>Type of heat output/room temperature control</b>			
Single stage heat output, no room temperature control		--	NO
Two or more manual stages, no room temperature control		--	NO
With mechanic thermostat room temperature control		--	NO
With electronic room temperature control		--	NO
With electronic room temperature control plus day timer		--	NO
With electronic room temperature control plus week timer		--	YES
<b>Other control options</b>			
Room temperature control with presence detection		--	NO
Room temperature control with open window detection		--	NO
With distance control option		--	NO

(\*) PM =particulate matter, OGCs = organic gaseous compounds, CO = carbon monoxide, NO<sub>x</sub> = nitrogen oxides

EXIGENCES D'INFORMATIONS APPLICABLES AUX DISPOSITIFS DE CHAUFFAGE DÉCENTRALISÉS À COMBUSTIBLE SOLIDE (RÈGLEMENT (UE) 2015/1185 DE LA COMMISSION) a partir du 01/01/2022			
<b>Marque</b>			<b>ANSELMO COLA</b>
<b>Référence(s) du modèle</b>			<b>SWING</b>
Fonction de chauffage indirect:			NON
Puissance thermique directe:		kW	6.5
Puissance thermique indirecte:		kW	--
<b>Combustible de référence:</b> UNI EN ISO 17225-2-A1			<b>Bois comprimé</b> ayant un taux d'humidité <12%
Autre(s) combustible			NON
<b>Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux</b>		$\eta_s$	%
			<b>86</b>
<b>Classe d'efficacité énergétique</b>			<b>A+</b>
Puissance thermique nominale		P <sub>nom</sub>	kW
			6.5
Puissance thermique minimale (indicatif)		P <sub>min</sub>	kW
			2.2
Rendement utile à la puissance thermique nominale		$\eta_{th, nom}$	%
			90.5
Rendement utile à la puissance thermique minimale (indicatif)		$\eta_{th, min}$	%
			96.2
Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique nominale (*)	PM	mg/Nm <sub>3</sub> 13% O <sub>2</sub>	14
	OGC		8
	CO		180
	NO <sub>x</sub>		132
Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique minimale (*)	PM	mg/Nm <sub>3</sub> 13% O <sub>2</sub>	18
	OGC		1
	CO		143
	NO <sub>x</sub>		101
Consommation d'électricité auxiliaire à la puissance thermique nominale		e <sub>lmax</sub>	kW
			0.070
Consommation d'électricité auxiliaire à la puissance thermique minimale		e <sub>lmin</sub>	kW
			0.038
Consommation d'électricité auxiliaire en mode veille		e <sub>lSB</sub>	kW
			0.0024
<b>Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce</b>			
Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce		--	NON
Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce		--	NON
Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique		--	NON
Contrôle électronique de la température de la pièce		--	NON
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier		--	NON
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire		--	OUI
<b>Autres options de contrôle</b>			
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence		--	NON
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte		--	NON
Avec option contrôle à distance		--	NON

(\*) PM = particules, COG = composés organiques gazeux, CO = monoxyde de carbone, NOx = oxydes d'azote

## ERFORDERLICHE ANGABEN ZU FESTBRENNSTOFF-EINzelRAUMHEIZGERÄTEN (VERORDNUNG (EU) 2015/1185 DER KOMMISSION) von 01/01/2022

<b>Marken</b>			<b>ANSELMO COLA</b>
<b>Modellkennung(en)</b>			<b>SWING</b>
Indirekte Heizfunktion:			NEIN
Direkte Wärmeleistung:		kW	6.5
Indirekte Wärmeleistung:		kW	--
<b>Bevorzugter Kraftstoff:</b> UNI EN ISO 17225-2-A1			<b>Pressholz, Feuchtigkeitsgehalt &lt;12 %</b>
Sonstige Brennstoffe			NEIN
<b>Raumheizungs - Jahresnutzungsgrad</b>	$\eta_s$	%	<b>86</b>
<b>Energieeffizienzklasse</b>			<b>A+</b>
Nennwärmeleistung	P <sub>nom</sub>	kW	6.5
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P <sub>min</sub>	kW	2.2
Thermischer Wirkungsgrad bei Nennwärme-leistung	$\eta_{th, nom}$	%	90.5
Thermischer Wirkungsgrad bei Mindestwärme-leistung (Richtwert)	$\eta_{th, min}$	%	96.2
Raumheizungs-Emissionen bei Nennwärmeleistung(*)	PM	mg/Nm <sub>3</sub> 13% O <sub>2</sub>	14
	OGC		8
	CO		180
	NO <sub>x</sub>		132
Raumheizungs-Emissionen bei Mindestwärmeleistung(*)	PM	mg/Nm <sub>3</sub> 13% O <sub>2</sub>	18
	OGC		1
	CO		143
	NO <sub>x</sub>		101
Hilfsstromverbrauch Bei Mindestwärmeleistung bei Nennwärmeleistung	eI <sub>max</sub>	kW	0.070
Hilfsstromverbrauch Bei Mindestwärmeleistung	eI <sub>min</sub>	kW	0.038
Hilfsstromverbrauch Im Bereitschaftszustand	eI <sub>SB</sub>	kW	0.0024
<b>Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle</b>			
Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle		--	NEIN
Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine raumtemperaturkontrolle		--	NEIN
Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat		--	NEIN
Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle		--	NEIN
Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und tageszeitregelung		--	NEIN
Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und wochentagsregelung		--	JA
<b>Sonstige Regelungsoptionen</b>			
Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung		--	NEIN
Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster		--	NEIN
Mit Fernbedienungsoption		--	NEIN
(*)PM = staub, OGC = gasförmige organische Verbindungen, CO = kohlenmonoxid, NO <sub>x</sub> = stickoxide			

REQUISITOS DE INFORMACIÓN QUE DEBEN CUMPLIR LOS APARATOS DE CALEFACCIÓN DE COMBUSTIBLE SÓLIDO (REGLAMENTO (UE) 2015/1185 DE LA COMISIÓN) desde 01/01/2022			
<b>Marca</b>			<b>ANSELMO COLA</b>
<b>Identificador(es) del modelo</b>			<b>SWING</b>
Funcionalidad de calefacción indirecta:			NO
Potencia calorífica directa:		kW	6.5
Potencia calorífica indirecta:		kW	--
<b>Combustible preferido:</b> UNI EN ISO 17225-2-A1			<b>Madera comprimida</b> contenido de humedad <12%
Other suitable fuel			NO
<b>Eficiencia energética estacional de calefacción de espacios</b>		$\eta_s$	%
			<b>86</b>
<b>Clase de eficiencia energética</b>			<b>A+</b>
Potencia calorífica nominal	$P_{nom}$	kW	6.5
Potencia calorífica mínima (indicativa)	$P_{min}$	kW	2.2
Eficiencia útil a potencia calorífica nominal	$\eta_{th,nom}$	%	90.5
Eficiencia útil a potencia calorífica mínima (indicativa)	$\eta_{th,min}$	%	96.2
Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica nominal (*)	PM	mg/Nm <sup>3</sup> 13% O <sub>2</sub>	14
	OGC		8
	CO		180
	NO <sub>x</sub>		132
Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica mínima (*)	PM	mg/Nm <sup>3</sup> 13% O <sub>2</sub>	18
	OGC		1
	CO		143
	NO <sub>x</sub>		101
Consumo auxiliar de electricidad potencia calorífica nominal	$e_{l,max}$	kW	0.070
Consumo auxiliar de electricidad potencia calorífica mínima	$e_{l,min}$	kW	0.038
Consumo auxiliar de electricidad en modo de espera	$e_{l,SB}$	kW	0.0024
<b>Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione)</b>			
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior		--	NO
Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior		--	NO
Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico		--	NO
Con control electrónico de temperatura interior		--	NO
Con control electrónico de temperatura interior y temporizador diario		--	NO
Con control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal		--	SÍ
<b>Otras opciones de control</b>			
Control de temperatura interior con detección de presencia		--	NO
Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas		--	NO
Con opción de control a distancia		--	NO

(\*) PM=partículas, OGC=compuestos orgánicos gaseosos, CO=monóxido de carbono, NO<sub>x</sub>=óxidos de nitrógeno